

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited  
17 March 2017  
Russian  
Original: English

**Совет по правам человека****Тридцать четвертая сессия**

27 февраля – 24 марта 2017 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,  
гражданских, политических, экономических,  
социальных и культурных прав,  
включая право на развитие**

**Австралия\***, **Австрия\***, **Армения\***, **Болгария\***, **Босния и Герцеговина\***,  
**бывшая югославская Республика Македония\***, **Венгрия**, **Германия**,  
**Греция\***, **Грузия**, **Дания\***, **Ирландия\***, **Исландия\***, **Испания\***, **Италия\***,  
**Канада\***, **Кипр\***, **Латвия**, **Лихтенштейн\***, **Люксембург\***, **Мальта\***,  
**Мексика\***, **Нидерланды**, **Норвегия\***, **Панама**, **Парагвай**, **Перу\***, **Польша\***,  
**Румыния\***, **Сенегал\***, **Сербия\***, **Словакия\***, **Словения**, **Соединенные Штаты  
Америки**, **Украина\***, **Финляндия\***, **Черногория\***, **Чехия\***, **Швейцария**,  
**Швеция\***, **Эстония\***, **Япония**: проект резолюции

**34/... Мандат Специального докладчика по вопросам  
меньшинств**

*Совет по правам человека,*

*ссылаясь* на Всеобщую декларацию прав человека, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Конвенцию о правах ребенка, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Декларацию о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, принятую консенсусом Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/135 от 18 декабря 1992 года,

*ссылаясь также* на все предыдущие резолюции по правам лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, принятые Генеральной Ассамблеей, Комиссией по правам человека и Советом по правам человека,

*ссылаясь далее* на свои резолюции 5/1 об институциональном строительстве Совета по правам человека и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что все мандатарии выполняют свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

1. *постановляет* продлить на трехлетний период мандат Специального докладчика по вопросам меньшинств на тех же условиях, которые предусмотрены Советом по правам человека в его резолюции 25/5;

\* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



2. *призывает* все государства сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему помощь в выполнении возложенных на него задач и обязанностей, предоставлять ему всю необходимую запрашиваемую информацию и серьезно рассматривать вопрос о быстром и положительном реагировании на просьбы Специального докладчика о посещении их стран, с тем чтобы позволить ему эффективно выполнять свои обязанности;

3. *предлагает* специализированным учреждениям, региональным организациям, национальным правозащитным учреждениям и неправительственным организациям развивать и поддерживать на регулярной основе диалог и сотрудничество с мандатарием и продолжать вносить вклад в поощрение и защиту прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

4. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставить всю необходимую кадровую, техническую и финансовую помощь для эффективного выполнения мандата Специального докладчика;

5. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса в соответствии со своей годовой программой работы.

---